

Laissez-vous conter **les vallées d'Aure et du Louron**,

Pays d'art et d'histoire...

...en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication.

Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes des vallées d'Aure et du Louron et vous donne des clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'un paysage, l'histoire d'un pays, le développement des villes et villages. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

#### Le service animation du patrimoine

qui coordonne les initiatives du Pays d'art et d'histoire des vallées d'Aure et du Louron a conçu ce programme de visites. Il propose toute l'année des animations pour les habitants du pays et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

#### Si vous êtes en groupe

Le Pays des vallées d'Aure et du Louron vous propose des visites toute l'année sur réservation. Des brochures conçues à votre attention vous sont envoyées à votre demande. Renseignements au Syndicat Mixte des vallées d'Aure et du Louron.



Bourisp - détail du portail de l'église



Arreau - Château de Ségure  
et chapelle Saint-Exupère

#### Renseignements et réservations :

Syndicat Mixte des Vallées d'Aure  
et du Louron

Pays d'art et d'histoire

Château de Ségure

65240 ARREAU

Tél/Fax : 05 62 98 42 46

Port. : 06 42 17 66 31

contact@patrimoine-aure-louron.fr

www.patrimoine-aure-louron.fr

#### Le Pays des vallées d'Aure et du Louron appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue le label Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent et valorisent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs de l'architecture et du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XX<sup>e</sup> siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité.

Aujourd'hui, un réseau de 140 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

#### A proximité (en région Midi-Pyrénées et sur le massif des Pyrénées) :

Bastides du Rouergue, Cahors, Figeac, Montauban, Vallée de la Dordogne Lotoise, Pyrénées Cathares, Millau, Grand Auch, Oloron-Sainte-Marie, Vallées Catalanes du Tech et du Ter et Vallée de la Têt, bénéficient de l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire.

Chaque village et bourg offre au regard le fruit  
d'un art de bâtir. Progressivement s'en dégagent  
les caractères, depuis les simples matériaux jusqu'à  
la composition des maisons, du village, du paysage

CAUE DES HAUTES-PYRÉNÉES / L'ART DE BÂTIR EN VALLÉE D'AURE, 1995



Villes et Pays d'art et d'histoire  
visites-découvertes  
avril/juin 2011

Laissez-vous conter

le pays des

Vallées  
d'Aure  
et du Louron

# Les vacances de Pâques

## Dimanche 10 avril à 10h Visite du village de Germ

Ce village pastoral a su garder toute son authenticité à travers son architecture traditionnelle, tout en évoluant au fil du temps...

→ Parking à l'entrée du village



Germ - Maison Blaize / Centre de Montagne

## Mercredi 13 avril à 15h L'architecture se met à nu !

- Adultes : visite-découverte d'Arreau, petit bourg de montagne à la confluence des vallées d'Aure et du Louron  
- Enfants (6-12 ans) : "Mets la main à la pâte !" .  
Imagine ta maison valléenne, sa façade ou un détail architectural, en t'initiant à la poterie ! (uniquement sur réservation. 10 enfants max.).

→ L'Atelier Poterie à Arreau (embranchement route de Pailhac)



Arreau depuis la route du Col d'Aspin

## Mercredi 20 avril à 14h30

### Le paysage à livre ouvert

Depuis les hauteurs d'Arreau, laissez votre regard vagabonder d'une vallée à l'autre, dévaler du haut des sommets jusque dans les flots des Nestes. Vous découvrirez comment repérer les marques de l'évolution naturelle du paysage, mais aussi les indices des transformations humaines. Une lecture de la montagne qui vous dévoilera comment ses habitants vivaient, vivent et vivront.

→ Arreau (sous la halle)



Atelier Blason

## Mercredi 27 avril à 15h

- Adultes : à travers une balade architecturale au cœur du village de Sailhan, en compagnie d'un architecte local, vous découvrirez l'architecture traditionnelle auroise.

- Enfants (6-12 ans) : "Atelier sur l'art des blasons". Sais-tu ce qu'est un blason ? A quoi ça sert ? Bientôt, les blasons n'auront plus de secret pour toi ! Tu créeras même ton propre blason que tu pourras emporter. (Uniquement sur réservation. 10 enfants max.).

→ Place de l'église de Sailhan

## Mercredi 4 mai à 15h Contes itinérants en vallée du Louron

Les chemins du Louron sont chargés d'histoires. Laissez-vous guider par un accompagnateur en montagne pour rencontrer en pleine nature et aux détours de chemins, des conteurs. Ils vous emmèneront à travers leur imaginaire et leurs contes et légendes de la nature aux sons d'une flûte et d'un accordéon.

Prévoir chaussures de marche.  
→ Office de tourisme d'Arreau

## Conférence

### Lundi 23 mai à 18h30

#### Conférence "Les archives, sources incontournables de l'écriture de l'histoire"

F. Giustiniani, directeur des Archives Départementales, présentera les fonds des Archives départementales et soulignera l'importance des fonds d'archives communaux et privés qui méritent d'être conservés pour être mis à disposition des chercheurs d'aujourd'hui et de demain.

→ Arixo (Loudenvielle)



Ancizan - Ferme Paoulat - Fenêtre renaissance

## Les villages racontent...

Depuis cette année, 10 villages de vallées d'Aure et du Louron ont des plaques de signalétique interprétative aux abords de leurs monuments ou sites qui présentent un intérêt historique et patrimonial.

Ces plaques, réalisées par le Pays d'art et d'histoire, vous accompagnent dans votre découverte du patrimoine local en vous donnant quelques clefs de lecture pour mieux appréhender l'histoire et l'architecture des villages.

Ces plaques sont également une invitation à aller plus loin dans la découverte du patrimoine, par le biais de visites guidées organisées par le Pays d'art et d'histoire.

En 2013, tous les villages seront dotés de ces plaques de signalétique interprétative.

### Visites de villages avec inauguration des plaques de signalétique interprétative, en partenariat avec les communes (ces visites sont gratuites) :

#### Dimanche 17 avril à 10h

Le village de Vielle-Louron

→ Devant l'église

#### Dimanche 24 avril à 10h

Le village de Bourisp

→ Place de la Fontaine

#### Dimanche 1<sup>er</sup> mai à 10h

Le village de Vielle-Aure

→ Place de la Fontaine

#### Samedi 7 mai à 15h30

Le village de Bordères-Louron

→ Place de l'église

#### Dimanche 15 mai à 10h

Le village de Génos

→ Place de la mairie

#### Dimanche 22 mai à 10h

Le village d'Ancizan

→ Place de l'église

#### Jeudi 2 juin à 14h30

Le village d'Ens

→ Place de la mairie

#### Dimanche 12 juin à 14h30

Le village de Jézeau

→ Place de la mairie

#### Dimanche 26 juin à 10h

Le village de Grailhen

→ Place de la mairie



Visite guidée du village de Campanan

## Juin

### Le Mois du Pays d'art et d'histoire

C'est l'été avant l'été ! De nombreuses manifestations vont rythmer ce mois de juin. Le programme détaillé de ces manifestations seront disponibles dans les Offices de Tourisme des vallées d'Aure et du Louron.

### Du 28 mai au 5 juin

#### Journées Nature

Une semaine pour découvrir le patrimoine naturel et paysager des Vallées d'Aure et du Louron.

### Samedi 4 juin

#### Transhumance à Aulon

Lors de cette fête pastorale pyrénéenne, le Pays d'art et d'histoire vous proposera une découverte du patrimoine villageois.

### Du 18 au 19 juin

#### Journées du Patrimoine de Pays "Le patrimoine caché" :

une façon originale de découvrir le patrimoine local et les gens qui le font vivre, sur l'ensemble des vallées d'Aure et du Louron.

### Visites-découvertes, mode d'emploi

### 2 heures ou un peu plus...

Les visites durent en moyenne deux heures.

Vous y participez sans la contrainte d'une inscription préalable (sauf indication contraire).

Le guide vous donne

→ rendez-vous aux endroits indiqués

### Les tarifs

Les visites-découvertes :

- Adultes : 4 €
- Etudiants, demandeurs d'emploi : 3 €
- Enfants (de 8 à 18 ans) : 1,50 €
- Forfait famille (2 ad. + 2 enf.) : 10 €
- Moins de 8 ans : gratuit

Les ateliers pour les 6-12 ans (sur réservation) :

- Enfants (non-valléens) : 3 €
- Enfants (valléens) : 1,50 €

La conférence : Gratuit

Dans le cadre de "Les villages racontent...", les visites de villages sont gratuites.